

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3888/92

af 23. december 1992

om en række overgangsforanstaltninger for oksekød, indtil det integrerede system for forvaltning og kontrol af visse EF-støtteordninger iværksættes

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 805/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for oksekød⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2066/92⁽²⁾, særlig artikel 4b, stk. 8, artikel 4c, stk. 4, artikel 4d, stk. 8, artikel 4e, stk. 5, artikel 4d, stk. 5, artikel 4h, stk. 2, og artikel 4k, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Rådets forordning (EØF) nr. 3508/92 af 27. november 1992 om et integreret system for forvaltning og kontrol af visse EF-støtteordninger⁽³⁾ (i det følgende benævnt »integreret system«), er der fastsat bestemmelser om støtteansøgninger, om identifikation og registrering af kvæg og om kontrol; bestemmelserne finder først anvendelse fra den 1. februar 1993; der bør fastsættes en række overgangsforanstaltninger, for at de oksekødspræmier, der er fastlagt som led i reformen af den fælles landbrugspolitik, fuldt ud kan anvendes allerede fra den 1. januar 1993; overgangsforanstaltningerne bør så vidt muligt svare til de foranstaltninger, der anvendes inden for det integrerede system;

de ansøgninger, der indgives under ordningen i denne overgangsforordning, bliver også berørt af en række af de bestemmelser, der er fastsat for det integrerede system, navnlig hvad angår foderarealer, kontrol, sanktioner og tilbagebetaling af uberettiget udbetalte beløb; de pågældende producenters opmærksomhed bør henledes på dette forhold;

det er nødvendigt at fastlægge nærmere, hvad der forstås ved foderareal, for at producenterne kan planlægge deres produktion;

landbrugsbedriften udgør den basisenhed, som støtteordningerne forvaltes efter; for at undgå, at reformens produktionsstyrende virkninger neutraliseres, ved at hidti-

dige bedrifter opdeles kunstigt, bør det fastsættes, at medlemsstaterne kan undlade at anerkende en sådan opdeling, hvis bestemte forhold foreligger;

det bør nærmere fastlægges, hvilke oplysninger ansøgningerne om husdyrstøtte obligatorisk skal indeholde, for at de pågældende præmieordninger kan forvaltes og kontrolleres;

det bør kontrolleres effektivt, at bestemmelserne om EF-støtte overholdes; da denne forordning kun skal anvendes i en begrænset periode, bør den kun indeholde grundbestemmelser om husdyrkontrol; der bør dog fastlægges nærmere kontrolkriterier for den særlige præmie ved slagtning eller ved første markedsføring, da denne ordning finder fuld anvendelse allerede fra den 1. januar 1993;

på grundlag af den indvundne erfaring bør der fastsættes bestemmelser, som effektivt kan sikre, at uregelmæssigheder og svig forebygges og sanktioneres, idet der her tages hensyn til princippet om proportionalitet og til særlige problemer i forbindelse med force majeure og naturlige begivenheder; som følge af de særlige forhold, der gør sig gældende for ordningen med husdyrstøtte, bør der fastsættes sanktioner, der er afpasset efter, hvor alvorlig den foreliggende uregelmæssighed er, og som kan idenbære indtil fuldstændig udelukkelse fra præmieordningen for det pågældende og det følgende år;

Forvaltningskomitéen for Oksekød har ikke afgivet udtalelse inden for den af formanden fastsatte frist —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Bestemmelserne i denne forordning anvendes på ansøgninger om husdyrstøtte, der indgives inden den dato, hvor gennemførelsesbestemmelserne for det integrerede system for forvaltning og kontrol af visse EF-støtteordninger finder anvendelse, for så vidt angår følgende ordninger:

⁽¹⁾ EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 24.

⁽²⁾ EFT nr. L 215 af 30. 7. 1992, s. 49.

⁽³⁾ EFT nr. L 355 af 5. 12. 1992, s. 1.

- den særlige præmie
- sæsonpræmien
- ammekopræmien og
- det supplerende beløb

jf. artikel 4a til 4h og artikel 4k i forordning (EØF) nr. 805/68.

2. Uden at dette i øvrigt indskrænker anvendelsen af bestemmelserne i artikel 4, vil de bestemmelser, der skal gælde for ansøgninger vedrørende arealstøtte, for administrativ kontrol og kontrol på stedet, for sanktioner i forbindelse med foderarealer og for tilbagebetaling af uberettiget udbetalte beløb, og som skal anvendes på de i stk. 1 nævnte ansøgninger, blive fastsat senere som led i det integrerede system.

Artikel 2

1. Ved anvendelse af denne forordning gælder følgende:

- a) et areal med både træer og en af de i artikel 1 i forordning (EØF) nr. 3508/92 nævnte afgrøder betragtes som en mark, forudsat at afgrøden kan dyrkes på betingelser, der svarer til betingelserne i samme region på marker, hvor der ikke er plantet træer
- b) anvendes foderarealer i fællesskab, fordeler myndighederne arealerne mellem brugerne i forhold til disses anvendelse eller ret til anvendelse af arealerne
- c) hvert foderareal skal være til rådighed for husdyrbrug i en mindsteperiode på syv måneder, der begynder på en dato, som medlemsstaten fastlægger, og som ligger mellem den 1. januar og den 31. marts.

2. Myndighederne betragter flere bedrifter som en enkelt bedrift, hvis de særskilte bedrifter er blevet oprettet efter den 30. juni 1992, og såfremt oprettelsen ifølge de foreliggende økonomiske og juridiske omstændigheder hovedsagelig er sket for at omgå de bestemmelser om præmiebegrænsninger, der er fastsat i artikel 4a til 4k i forordning (EØF) nr. 805/68.

Bestemmelserne i foregående afsnit anvendes ikke, hvis de pågældende kan godtgøre, at der er sket en væsentlig ændring i bedriftens fysiske eller finansielle struktur, som i sig selv kunne begrunde omdannelsen af den tidligere bedrift.

3. Ligger et foderareal i en anden medlemsstat end den, hvor brugeren har sin landbrugsbopæl, anses arealet, når det integrerede system anvendes, for at udgøre en del af nævnte landbrugers bedrift, hvis landbrugeren fremsætter anmodning herom, og forudsat

- at foderarealet ligger i umiddelbar nærhed af bedriften, og
- at den forholdsmæssige hovedpart af de samlede landbrugsarealer, som producenten driver, ligger i den medlemsstat, hvor han har sin bopæl.

Artikel 3

1. For at kunne drage fordel af en af de ordninger, der er nævnt i artikel 1, skal den enkelte producent indgive en eller flere ansøgninger om husdyrstøtte (i det følgende benævnt »ansøgning«) senest på de datoer, der er fastsat for de pågældende ordninger.

2. Uden at de krav til præmieansøgninger, der er fastsat i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3886/92⁽¹⁾ i øvrigt berøres, skal ansøgningen indeholde alle fornødne oplysninger og navnlig omfatte følgende:

- identifikation af producenten
- arten og styk kvæg, der ansøges om støtte for
- i givet fald et tilsagn fra producenten om, at han vil holde dyrene på sin bedrift i den foreskrevne periode, og det anføres, på hvilket eller på hvilke steder, dyrene holdes, i givet fald med angivelse af den eller de pågældende perioder, og for kvæg oplyses identifikationsnummeret; skiftes der i denne periode til et andet sted, skal landbrugeren skriftligt underrette myndighederne forud
- i givet fald det individuelle loft for de pågældende dyr
- i givet fald den individuelle referencemælkemængde, som er tildelt producenten ved begyndelsen af den tolv månedersperiode for tillægsafgiften, som begynder i det pågældende kalenderår; er denne mængde ikke kendt på ansøgningsdatoen, meddeles den myndighederne snarest muligt
- en erklæring fra producenten om, at han er bekendt med betingelserne for de pågældende støtteydelse.

Medlemsstaten kan beslutte, at nogle af disse oplysninger ikke skal anføres i ansøgningen, hvis de allerede er meddelt myndighederne.

3. Hvis en ansøgning skal ledsages af yderligere dokumenter, betragtes disse som en del af ansøgningen.

4. Medlemsstaterne kan beslutte, at en enkelt ansøgning dækker flere ansøgninger om husdyrstøtte, forudsat at de overholder de datoer eller perioder, der er fastsat i EF-bestemmelserne for indgivelse af ansøgninger.

⁽¹⁾ Se side 20 i denne Tidende.

Artikel 4

1. Medlemsstaterne foretager en administrativ kontrol af ansøgningerne.

2. Den administrative kontrol suppleres med kontrol på stedet.

3. Den administrative kontrol og kontrollen på stedet foretages på en sådan måde, at det effektivt efterprøves, om betingelserne for præmieydelsen er opfyldt.

4. Kontrollen på stedet foretages uanmeldt og omfatter alle de dyr, som en eller flere ansøgninger gælder. Dog kan der gives et varsel med den strengt fornødne frist, som dog generelt ikke kan overskride 48 timer.

5. Som undtagelse fra foregående stykke, kan det enkelte kontrolbesøg på stedet omfatte følgende, når der er tale om særlig præmie ved dyrenes slagtning eller ved deres første markedsføring med henblik på slagtning, jf. artikel 8 i forordning (EØF) nr. 3886/92:

- kontrol på grundlag af det særlige register, producenten fører, af, at alle de dyr, der er omfattet af ansøgninger, som er indgivet indtil datoen for kontrollen på stedet, er blevet holdt i hele den foreskrevne periode, og
- kontrol af, at alt hankvæg på bedriften, der er over 30 dage gammelt, er behørigt identificeret og indført i nævnte særlige register.

Artikel 5

Medmindre der foreligger force majeure, medfører en forsinket indgivelse af ansøgning, at de støttebeløb, som ansøgningen gælder, og som producenten havde fået ret til, hvis ansøgningen var indgivet rettidigt, nedsættes med 1 % pr. arbejdsdag. Er forsinkelsen på over 20 dage, kan ansøgningen ikke antages, og den kan ikke længere give anledning til udbetaling af noget beløb.

Artikel 6

1. Gælder der et individuelt loft, begrænses det antal dyr, der er anført i støtteansøgningen, til det antal, der er fastsat som loft for den pågældende producent.

2. Hvis det antal dyr, der fastslås som præmieberettigede under kontrollen, er lavere end det antal, som er angivet i præmieansøgningen, beregnes præmiebeløbet på grundlag af det fastslåede antal dyr. Medmindre der fore-

ligger force majeure eller stk. 5 har fundet anvendelse, nedsættes enhedsbeløbet for præmien dog således:

a) hvis ansøgningen omfatter højst 20 dyr, sker nedsættelsen således:

- hvis forskellen er på to dyr eller derunder, er nedsættelsen lig med den procent, der svarer til forskellen
- hvis forskellen er på over to, men højst på fire dyr, er nedsættelsen lig med to gange den procent, der svarer til forskellen.

Er forskellen på over fire dyr, ydes der ingen præmie.

b) i de øvrige tilfælde sker nedsættelsen således:

- hvis forskellen er på højst 5 %, er nedsættelsen lig med den procent, der svarer til forskellen
- hvis forskellen er på over 5 %, men på højst 10 %, er nedsættelsen på 20 %
- hvis forskellen er på over 10 %, men på højst 20 %, er nedsættelsen på 40 %.

Er forskellen på over 20 %, ydes der ingen præmie.

Procenterne i litra a) beregnes på grundlag af det antal, der ansøges om støtte for, og procenterne i litra b) på grundlag af det fastslåede antal.

Hvis der imidlertid er tale om urigtige angivelser, som er forsætlige eller skyldes grov uagtsomhed:

- udelukkes producenten fra vedkommende støtteordning for det pågældende kalenderår og
- fra samme støtteordning det følgende kalenderår.

Har producenten ikke kunnet opfylde sine forpligtelser som følge af force majeure, bevares præmieretten for det antal dyr, der faktisk var præmieberettigede på det tidspunkt, tilfældet af force majeure indtraf.

Der kan under ingen omstændigheder ydes præmie for dyr ud over det antal, som er anført i støtteansøgningen.

Ved anvendelse af dette stykke tages der særskilt hensyn til dyr, for hvilke der kan ydes forskellige præmiebeløb.

3. Uden at bestemmelserne i foregående stykke i øvrigt berøres, gælder det, at hvis det i forbindelse med den særlige præmie ved slagtning eller ved første markedsføring viser sig, at det antal dyr på bedriften, for hvilke der kan indgives ansøgning, ikke svarer til antallet af dyr i det særlige register, foretages der en forholdsmæssig nedsættelse af det samlede beløb for særlige præmier, der ydes producenten for det pågældende kalenderår.

Dog gælder følgende :

- hvis den forskel, der konstateres under en kontrol på stedet, er på 20 % eller derover af antallet af dyr på bedriften, eller hvis der under to kontrolbesøg i samme kalenderår hver gang konstateres en forskel på mindst 3 % og mindst to dyr, ydes der ingen præmie for det pågældende kalenderår
- hvis en unøjagtig føring af registeret er forsætlig eller skyldes grov uagtsomhed fra producenten side, udelukkes denne fra den særlige præmieordning for det igangværende kalenderår samt det følgende.

4. Kvæg på en bedrift tages kun i betragtning, hvis det er det kvæg, som er identificeret i støtteansøgningen, eller, hvis stk. 3 anvendes, hvis det er det kvæg, som er indført i registeret.

Dog kan en ammeko, der er anmeldt med henblik på præmie, erstattes af en anden ammeko, forudsat at erstatningen sker senest 20 dage efter den dato, hvor det pågældende dyr har forladt bedriften, og at erstatningen er indført i det særlige register senest den tredje dag, efter at den har fundet sted.

5. Hvis producenten som følge af forhold, der er begrundet i besætningens naturlige livsbetingelser, ikke kan opfylde forpligtelsen til at holde de dyr, der er anmeldt med henblik på præmie, i den periode, hvor han obligatorisk skal holde dem, bevares præmieretten for det antal dyr, der faktisk er præmieberettigede, og som er holdt i den obligatoriske periode, forudsat at producenten skriftligt har underrettet myndighederne senest ti arbejdsdage, efter at nedgangen i husdyrantallet er konstateret.

Artikel 7

1. De i denne forordning fastsatte sanktioner anvendes, uden at dette i øvrigt er til hinder for yderligere sanktioner ifølge nationale bestemmelser.

2. Meddelelsen om force majeure og det hermed forbundne bevismateriale, som myndighederne har godkendt, skal skriftligt tilgå myndighederne inden for en frist på ti arbejdsdage fra det tidspunkt, hvor landbrugeren er i stand til at gøre det.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 23. december 1992.

3. Myndighederne kan navnlig anerkende følgende som tilfælde af force majeure, uden at dette i øvrigt betyder, at der ikke tages hensyn til konkrete omstændigheder i de enkelte tilfælde :

- a) producenten afgår ved døden
- b) producenten er uarbejdsdygtig i længere tid
- c) en væsentlig del af landbrugsarealet på den bedrift, producenten driver, eksproprieres, og ekspropriationen kunne ikke forudses på det tidspunkt, ansøgningen blev indgivet
- d) der indtræffer en alvorlig naturkatastrofe, der i væsentlig grad berører bedriftens landbrugsareal
- e) bygninger, der på bedriften var bestemt til kvægopdrættet ødelægges ved ulykkestilfælde
- f) en epizooti berører hele producentens kvægbesætning eller del af denne.

Medlemsstaterne underretter Kommissionen om de tilfælde, de anerkender som tilfælde af force majeure.

Artikel 8

Medmindre der foreligger force majeure, afvises ansøgningen, hvis en kontrol på stedet ikke kan gennemføres på grund af forhold, der kan tilskrives ansøgeren.

Artikel 9

Medlemsstaterne træffer alle yderligere foranstaltninger, der er nødvendige for denne forordnings anvendelse. De yder hinanden den fornødne bistand med henblik på de i forordningen fastsatte kontrolforanstaltninger.

Artikel 10

I den periode, hvor nærværende forordning anvendes, skal henvisninger til bestemmelser, der anvendes i forbindelse med det integrerede system, og som er fastsat i forordning (EØF) nr. 3886/92 betragtes som henvisninger til nærværende forordning.

Artikel 11

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1993.

På Kommissionens vegne

Ray MAC SHARRY

Medlem af Kommissionen